

法律界翹楚云集香港法律周 2021（附图）

由律政司与联合国国际贸易法委员会（联合国贸法委）联合举办的第四届联合国贸法委亚太司法会议今日（十一月一日）在香港会议展览中心举行，来自不同司法管辖区的一众嘉宾以网上方式同步参与。司法会议同时为香港法律周 2021（法律周）揭开序幕。法律周是律政司的旗舰活动之一，自二〇一九年起在每年十一月第一周举行，涵括一系列国际性和重要项目。

律政司司长郑若骅资深大律师致开幕辞时指出，亚太司法会议包括司法会议和司法圆桌会议两部分，以平衡和切合法官和司法人员汲取知识和分享经验的需要；议题涵盖范围亦更为广泛，除仲裁外，并包括例如破产、公私营合作等。疫情下，她欣喜仍有超过 80 名法官亲身或透过网上参加今日的司法会议。

终审法院首席法官张举能亦于开幕典礼上致辞，他表示因应疫情，司法机构加快使用科技，已实行多项措施促进应用资讯科技以处理法庭事务，从而在不影响公开公义和程序公义的要求下，让司法工作得以继续有效妥善执行。

联合国贸法委秘书长 Anna Joubin-Bret 和亚洲基础设施投资银行总法律顾问 Alberto Ninio 亦在上午的司法会议致辞。

今年是律政司与联合国贸法委第四度合办此两年一度的盛大活动，标志着香港作为法律、促成交易及争议解决服务的国际法律枢纽的地位。在亚洲开发银行的支持下，本年度的司法会议并首次为参加者提供亚美尼亚语（除了英语和中文外）的即时传译，充分展示是次活动对亚美尼亚语法官和参加者能力建设的重要性。

除了司法会议，法律周的其他活动包括：

十一月二日：国际刑事法律研讨会、香港的海事争议解决；

十一月三日：获东盟秘书处支持的网上争议解决工作坊、年度仲裁会议、香港调解讲座；

十一月四日：由香港律师会主办、题为「『一带一路』倡议——引领全

球复苏与和谐」的第四届「一带一路」论坛；

十一月五日：首届法治焦点活动——题为「迈向可持续发展未来的变革之旅」的法律论坛，由亚洲及太平洋法律协会支持举办，属「愿景2030—聚焦法治」计划的项目。

对法律周活动有兴趣人士，可透过[专属网站](#)登记及了解更多活动详情。

完

2021年11月1日（星期一）